

**Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2006. gada 14. decembra spriedums — André pret Komisiju**

(Lieta F-10/06) <sup>(1)</sup>

(Ierēdņi — Palīgdarbinieks — Konferenču tulks — Ceļa izdevumu atlīdzinājumu nosacījumi)

(2006/C 331/106)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: Daniel André, Brisele (Beļģija) (pārstāvis — M. Jourdan, advokāts)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvis — J. Currall un D. Martin)

**Priekšmets**

No vienas puses, atcelt Komisijas 2005. gada 6. oktobra lēmumu, ar kuru tika atteikts par Tiesas pieprasītājiem un tai sniegtajiem pakalpojumiem 2005. gada 12. un 13. janvārī prasītājam samaksāt ceļa izdevumus, kas noteikti Nolīguma, ar kuru noteikti darba apstākļi un apmaksas režīms konferenču tulkiem, kurus pieņēmusi darbā Eiropas Savienības iestāde, un, no otras puses, lūgums samaksāt kavējuma procentus

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Eiropas Kopienu Komisijas 2005. gada 8. marta lēmumu, ar kuru André tika atteikts par Eiropas Kopienu Tiesas pieprasītājiem un tai sniegtajiem pakalpojumiem Luksemburgā 2005. gada 12. un 13. janvārī samaksāt ceļa izdevumus;
- 2) piespriest Eiropas Kopienu Komisijai samaksāt prasītājam šo atlīdzību, kā arī likumīgos procentus, ko noteikusi Eiropas Centrālā Banka galvenajām refinansēšanas operācijām, un kas attiecas uz attiecīgo periodu, kas, savukārt paaugstināti par diviem punktiem, sākot no 2005. gada 14. februāra;
- 3) Eiropas Kopienu Komisija atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 96, 22.4.2006.

**Civildienesta tiesas (otrā palāta) 2006. gada 14. decembra rīkojums — Klopfer pret Komisiju**

(Lieta F-118/05) <sup>(1)</sup>

(Ierēdņi — Atklāts konkurss — Nepielaišana pie pārbaudījumiem — Nepieciešamā profesionālā pieredze — Nepilna laika darbs)

(2006/C 331/107)

Tiesvedības valoda — vācu

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: Matthias Klopfer, Berlīne (Vācija) (pārstāvji — W. Daniels un E. Pätz, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — H. Kraemer un K. Herrmann)

**Priekšmets**

Iecelējinstītūcijas lēmuma prasītāju nepielaišana pie EPSO/B/11/03 konkursa rakstiskā pārbaudījuma nepietiekamas profesionālās pieredzes dēļ, jo viņa nepilna laika darbs tika ņemts vērā tikai pēc vērtēšanas, atcelšana

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasību noraidīt kā acīmredzami nepamatotu;
- 2) katrs lietas dalībnieks sedz savus tiesāšanās izdevumus pats.

<sup>(1)</sup> OV C 60, 11.3.2006.

**Civildienesta tiesas (trešā palāta) 2006. gada 6. decembra rīkojums — Strack pret Komisiju**

(Lieta F-37/06) <sup>(1)</sup>

(Ierēdņi — Sociālais nodrošinājums — Veselības apdrošināšana — Arodslimība — Nelabvēlīgs akts — Acīmredzama nepieņemamība)

(2006/C 331/108)

Tiesvedības valoda — franču

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: Guido Strack, Ķelne (Vācija) (pārstāvji — G. Bouneou un F. Frabetti, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — J. Currall un H. Kraemer)